

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 8 MARS 2016

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA16 080083

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA16 080084

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 8 mars 2016.

10.03 CA16 080085

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 février 2016.

10.04 CA16 080086

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 1164500003 - CA16 080087

Proclamer la *Journée internationale de la femme* le 8 mars 2016.

15.02 1164500004 - CA16 080088

Proclamer *Une Heure pour la Terre*, le 19 mars 2016, de 20 h 30 à 21 h 30.

15.03 1164500002 - CA16 080089

Proclamer la *Semaine d'actions contre le racisme* du 21 au 31 mars 2016, et la *Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale* le 21 mars 2016.

20 – Affaires contractuelles

20.01 1166909001 - CA16 080090

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le remplacement du système sonore de certaines salles du Centre des loisirs.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 8 MARS 2016

20.02 1164549005 - CA16 080091

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'arrosage d'environ 2000 arbres à divers endroits, pour l'année 2016.

20.03 1154378042 – CA16 080092

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux d'aménagement de la partie amont du ruisseau Bertrand,

20.04 1166685002 – CA16 080093

Mandater Services des espaces verts pour effectuer les travaux d'injection des frênes privés pour l'année 2016 – Soumission 16-507.

20.05 1165369002 - CA16 080094

Octroyer un contrat au montant maximal de 33 572,70 \$ à Pompes François Néron inc. pour le remplacement du réservoir d'eau chaude de la salle mécanique des Ateliers municipaux - Soumission 16-502.

20.06 1165369001 - CA16 080095

Octroyer un contrat au montant maximal de 87 610,95 \$ à Éclair Plus Peinture pour le nettoyage, le décapage et la peinture des bassins des piscines, pataugeoires et jeux d'eau pour l'année 2016 - Soumission 16-14996.

20.07 1164378003 - CA16 080096

Autoriser une dépense de 150 000 \$ en faveur de la firme Consultants GHD ltée, pour les services professionnels de contrôle qualitatif des travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surfaces de rues dans le cadre du développement résidentiel Bois-Franc – Entente-cadre 1096349.

20.08 1164378006 - CA16 080097

Autoriser une dépense maximale de 212 000 \$ en faveur du CN dans le cadre du projet de réaménagement de la partie amont du Ruisseau-Bertrand ainsi que la signature de la lettre d'autorisation budgétaire.

20.09 1154378046 - CA16 080098

Autoriser une dépense maximale de 374 350,55 \$ en faveur de Axor Experts-Conseils inc. pour des services professionnels de conception et pour la préparation des plans et devis des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts, de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2016 - Entente-cadre 15-14461.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 8 MARS 2016

20.10 1163679001 - CA16 080099

Autoriser une dépense au montant de 49 669,20 \$ en faveur de Bau-Val CMM pour la valorisation des matériaux bitumineux et de béton – Entente cadre 910214.

20.11 1164378001 - CA16 080100

Autoriser une dépense maximale de 50 000 \$, taxes incluses, en faveur d'Hydro-Québec pour le déplacement d'infrastructures dans le cadre des travaux de prolongement du boulevard Alfred-Nobel (projet Éco-campus Hubert Reeves) ainsi que la signature du formulaire d'acceptation et sommaire des coûts préliminaires.

20.12 1162549001 - CA16 080101

Accorder un contrat au montant maximal de 40 126,28 \$ à GCI inc. pour la mise à jour de 55 licences de Gestion Virtuelle solution Archives intégrées vers Ultima, l'ajout de 245 licences utilisateurs et le soutien technique et d'utilisation pour la première année, dans le cadre du projet de gestion intégrée des documents (GID).

20.13 1165369003 - CA16 080102

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le remplacement des surfaces du plancher des grandes salles du Centre des loisirs.

20.14 1164924001 - CA16 080103

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou d'évictions.

20.15 1167146003 - CA16 080104

Autoriser la signature d'une entente de gré-à-gré avec Enviro-accès inc. pour le soutien professionnel dans le cadre du programme des Partenaires dans la Protection du Climat de la Fédération canadienne des municipalités, de 2016 à 2018, pour un montant maximum de 36 349,35 \$.

20.16 1164378011 - CA16 080105

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de réparation d'égouts sur diverses rues selon le nouveau règlement 15-085 intitulé « Règlement relatif à l'entretien des branchements d'égouts ».

20.17 1164378002 - CA16 080106

Autoriser une dépense de 190 000 \$ en faveur de la firme Les consultants S.M. inc. pour les services professionnels de surveillance des travaux de construction des infrastructures souterraines et de surface de rues dans le cadre du développement résidentiel Bois-Franc - Entente-cadre 1054934.

30 – Administration et finances

30.01 1164378005 - CA16 080107

Offrir, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, à la Direction des transports du Service des infrastructures, de la voirie et des transports, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux relatifs à réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues artérielles pour l'année 2016.

30.02 1156747007 - CA16 080108

Adopter un sommaire addenda pour préciser les mesures transitoires de la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de l'arrondissement de Saint-Laurent.

30.03 1166685001 - CA16 080109

Accepter, dans le cadre de la lutte contre la propagation de l'agrile du frêne et en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la proposition du conseil de Ville d'assumer la responsabilité de l'offre de service de déchetage et de collecte, en bordure de rue, des branches provenant du domaine privé sur le territoire de l'arrondissement pour l'année 2016.

30.04 1166275001 - CA16 080110

Approuver la programmation printemps-été 2016 des activités de sports et de loisirs et autoriser les chefs des divisions Sports et Installations ainsi que Loisirs, Développement social et Administration à signer les contrats afférents.

30.05 1166275002 - CA16 080111

Autoriser la tenue de la 3^e édition de l'événement Célébration hockey féminin Caroline Ouellette à l'aréna Raymond-Bourque sur les deux glaces les 16, 17, 18 décembre 2016 et autoriser la modification de la tarification.

30.06 1160299006 - CA16 080112

Accorder une contribution financière de 5 000 \$ au Centre d'Encadrement pour Jeunes Femmes Immigrantes (CEJFI) en soutien à ses activités régulières pour l'année 2016, et un montant additionnel non récurrent de 1 000 \$ en soutien à la 9^e édition de la Journée des jeunes femmes immigrantes.

30.07 1166909002 - CA16 080113

Autoriser un don de 3 000 \$ à l'organisme VertCité et accorder un soutien technique et matériel pour l'organisation de la 12^e édition de l'Érablière urbaine à Saint-Laurent.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 8 MARS 2016

30.08 1160299008 - CA16 080114

Octroyer un don supplémentaire non récurrent de 1 000 \$ à l'organisme L'Oasis de Saint-Laurent, en soutien à sa mission qui vise à fournir des denrées alimentaires aux familles démunies du territoire laurentien pour l'année 2016.

30.09 1166126001 - CA16 080115

Octroyer une subvention de 4 400 \$ à l'Association sportive de Saint-Laurent pour quatre tournois annuels devant se tenir en 2016.

30.10 1160299005 - CA16 080116

Accorder une subvention de 7 000 \$ à Ressources Jeunesse de St-Laurent en soutien au fonctionnement de base de l'organisme pour l'année 2016.

30.11 1160299007 - CA16 080117

Octroyer une subvention de 12 500 \$ au Centre des femmes de Saint-Laurent inc., dans le cadre du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine dans les arrondissements pour l'année 2016 et approuver la convention qui s'y rattache.

30.12 1162601001 - CA16 080118

Accorder une subvention totalisant 129 400 \$ répartie entre huit organisations sportives pour l'année 2016.

30.13 1163984003 - CA16 080119

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 27 janvier et le 23 février 2016, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.14 1160664002 - CA16 080120

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.15 1163058003 - CA16 080121

Autoriser l'utilisation des surplus affectés - divers pour un montant de 540 000 \$ visant à financer les mesures découlant du Plan de transport inscrites au PTI 2016.

40 – Réglementation

40.01 1164547020 - CA16 080122

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant les propriétés situées du 2187 au 2221, rue des Montérégiennes ayant pour objet la construction d'habitations unifamiliales contiguës dont la distance des terrasses et la construction souterraine par rapport aux limites de propriété ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.02 1164547010 - CA16 080123

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 125, rue Hébert ayant pour objet l'agrandissement d'un bâtiment résidentiel jumelé ne respectant pas la distance minimale par rapport à la ligne mitoyenne.

40.03 1164547013 - CA16 080124

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant les propriétés situées du 470 au 500, rue Deslauriers ayant pour objet l'aménagement de deux corridors entre deux bâtiments industriels distincts, ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.04 1166322002 - CA16 080125

Adopter une résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la démolition et la construction d'un bâtiment commercial situé au 5905, route Transcanadienne, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

40.05 1164547014 - CA16 080126

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment commercial au 5905, route Transcanadienne.

40.06 1164547015 - CA16 080127

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures au bâtiment commercial situé au 400, boulevard Marcel-Laurin.

40.07 1164547016 - CA16 080128

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'un bâtiment industriel situé au 6000, rue Kieran.

40.08 1164547017 - CA16 080129

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification extérieure sur la façade de l'habitation bifamiliale jumelée située au 1105, rue Barré.

40.09 1164547018 - CA16 080130

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement du revêtement extérieur et le remplacement d'une fenêtre existante par une nouvelle fenêtre en baie pour la propriété située au 1935, rue du Collège.

40.10 1164547019 - CA16 080131

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour l'établissement situé au 826, boulevard Décarie.

40.11 1164547021 - CA16 080132

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et la construction d'habitations unifamiliales contigües du 2187 au 2221, rue des Montérégiennes.

40.12 1156322018 - CA16 080133

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-87 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.13 1156322018 - CA16 080134

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-87 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.14 1166322001 - CA16 080135

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-88 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.15 1166322001 - CA16 080136

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-88 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.16 1166322003 - CA16 080137

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-89 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.17 1166322004 - CA16 080138

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-14 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et des certificats.

40.18 1166673002 - CA16 080139

Fixer par ordonnance les dates des ventes-débarras pour l'année 2016.

50 - Ressources humaines

50.01 1163950001 - CA16 080140

Autoriser la création, prolongation, transformation de postes temporaires / banques d'heures et correction de statut dans différentes unités.

50.02 1163950002 - CA16 080141

Autoriser une nomination en permanence au poste d'aide-bibliothécaire, à la Division culture et bibliothèque de de la Direction culture, sports, loisirs et développement social.

50.03 1163950003 - CA16 080142

Entériner une entente hors cour survenue en conciliation au Tribunal du travail et en autoriser la signature par la directrice d'arrondissement.

60 - Information

60.01 CA16 080143

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA16 080144

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 - Autres sujets

70.01 CA16 080145

LEVÉE DE LA SÉANCE